



www.dbschenker.com/cn

DB SCHENKER*wine*
全球国际货运酒类物流服务

the direct route from wine-cellar to customer
让您的业务从酿酒窖直达客户



From far away regions to a global wine hub 从不同地区至环球酒类枢纽

There are many facts about wine, one of which is that it is of great importance for a trader to offer their customers superior quality wines from far away regions to a global wine hub for an effective distribution.

Thanks to its prime geographical location, sound legal and financial system, Hong Kong serves as a gateway to wine markets in the region. Moreover, since the Hong Kong Government eliminated its import duty on wine products in 2008, Hong Kong has become a major global hub for wine storage and distribution in Asia. World wine imports into Hong Kong have been surging these years.

Hong Kong's prominence as a buying hub allows overseas exporters to access China and other Asian markets while remaining protected by the sanctity of Hong Kong contract. Trade statistics also indicated that wine import would be for both local consumption and for re-export to China and Asian countries, such as Japan and Korea.

在酒类交易中，存在很多运输上的技术问题，其中最重要的是如何才能把酒类既保持品质而又妥善地从遥远的地区运送至环球酒类枢纽，再作高效分发。

受惠于其有优越的地理环境、完善的司法及金融制度，香港已成为区内酒类市场的跳板。而且，自2008年香港特区政府减免酒类产品的进口关税，使香港发展成亚洲区酒类储存及分发的主要环球枢纽，亦让近年香港的国际酒类进口贸易随之急升。

香港突出的统购中心让海外出口商进军中国及其他亚洲市场，同时能保障于香港公正完善的合约法下。据贸易数据反映香港进口酒类产品主要供本地零售及转口至中国及亚洲国家，包括日本及韩国。

Transit times from Hong Kong & South China to major re-export countries in Asia:

从香港及华南地区至主要亚洲转运国家的运转时间：

	Japan 日本	Korea 韩国	Taiwan 台湾	Central China 华中地区	North China 华北地区
Port 港口	Tokyo / Osaka 东京 / 大阪	Inchon / Pusan 仁川 / 釜山	Taipei / Keelung 台北 / 基隆	Shanghai / Ningbo 上海 / 宁波	Beijing / Dalian 北京 / 大连
Air 空运	1 day (天)	1 day (天)	1 day (天)	1 day (天)	1 day (天)
Ocean 海运	4 days (天)	3 days (天)	1-2 days (天)	3 days (天)	5 days (天)



Preserving quality Wine logistics is a fine skill

Our Services

- Bottled wine logistics
- Bulk wine transportation in ISO tank-containers or flexi bags
- Insulation kit for full container load (FCL) or reefer container
- Insulation kit and thermal blanket for less than container load (LCL)
- Global airfreight for time sensitive and / or high value wine shipment
- Complete door-to-door services for wine exports and imports
- Delivery of samples or small orders

品质保存 酒类物流需要精良的技术

我们的服务

- 瓶装酒类产品物流服务
- 以标准液体罐式集装箱或袋装 (flexi bags) 装载的大批量酒类产品运输
- 整箱集装用的保温套或冷冻货柜
- 拼箱散装用的保温套及隔热层
- 讲求时间性及/或高价值酒类的全球空运
- 为酒类产品进出口而设的门到门完善服务
- 递送样品或小订单

Value-added services 各项增值服务



Temperature controlled storage
温度控制储存



Tailor-made packaging
度身定造包装服务



Cross border delivery
跨境配送



Special projects: pick and pack
特殊方案：抽选及包装



Consolidation of shipments
拼装货运



Documentation control
文件处理

We offer you... 我们为您提供...



DB Schenker's wine hub in Xiamen
全球国际货运在厦门设立的酒类物流中心

Our Logistics Capabilities

While it is important to move wine and spirits safely and on time from the producing countries to Hong Kong, China and North-east Asia, and re-export to other countries in Asia; it is also essential to offer flexible warehousing and distribution solutions to ensure seamless supply to the importers. To this effect, DB Schenker provides you a sophisticated solution, not only with international transport networks but also with logistics centres wherever they are required.

DB Schenker has logistics centres for wine storage in Hong Kong, Shenzhen and Xiamen to offer one-stop solutions. It provides a capacity of 4,500 sqm for Xiamen wine hub alone. Moreover, depots in Shenzhen and Xiamen are purposely situated in Free Trade Zones where wine products can be kept in bonded status before our customer places an order to deliver a more flexible logistics solutions.

With DB Schenker's strong logistics capacity and presence in the region, whether your wine is directly delivered to your customers or if it requires temporary storage infrastructure, we have all the necessary knowledge and resources to provide you with said infrastructure - from storage to logistics solutions.

Global Competence - local knowledge

With about 91,000 employees at about 2,000 locations, our global presence enables you to access to wherever your business is.

Moreover, we have the dedicated DB SCHENKER *wine* team in local countries to develop an end-to-end solution to ship from wine cellars directly to the consumers in different regions, our solution enables wine producers to tap on DB Schenker logistics capabilities and experience to distribute their products into Asia via our storage hub in Hong Kong.

我们的物流实力

对酒类产品商而言，能安全及准时地从产地运到香港、中国及东北亚区，再转运到其他亚洲国家是十分重要。全球国际货运本着同一理念，力求为进口商提供灵活的仓储及配送解决方案，确保完善无缝地供应予进口商。故此，全球国际货运为您提供最精良细致的方案，配合我们的国际运输网络及物流中心。无论何处，皆能妥善安排。

全球国际货运同时在香港、深圳及厦门设有酒类物流中心，提供一站式的解决方案，我们在厦门的酒类物流中心拥有达4,500平方米的仓储空间。而我们的深圳及厦门的物流中心位于保税区内，可让酒类客户接受订单前提供保税仓储服务，从而享有更灵活的物流解决方案。

配合全球国际货运在区内的强大物流实力及庞大的网络，无论您想把酒类产品直接送到客户手中或是暂放储存，我们皆配备所需知识及资源，为您提供从仓储至物流解决方案相关的设施。

完善环球网络 — 精深本地的专业知识

全球国际货运在世界各地已设立约2,000家办事处，雇员约91,000名，我们的环球网络让您的业务无处不在。

而且，我们全球国际货运拥有当地专属酒类物流服务 (DB SCHENKER *wine*) 团队，为您建立点对点的解决方案，把您的酒类产品直接从酿酒区送到不同地区的客户手中。我们的解决方案可让酿酒商透过全球国际货运的物流实力及丰富经验，将您的产品经香港的储存枢纽通往亚洲。



At home in all wine regions

To cater the increasing demand on wine logistics services, DB Schenker has established strategic branches in all overseas viticultural regions dealing with both air and ocean freight shipments to Hong Kong and South China.

In the following locations, DB Schenker, our expert in wine logistics, is present through local branches in all exporting countries, for the point-to-point logistics solutions to this global wine hub.

- Argentina
- Australia
- Austria
- Belgium
- Brazil
- Chile
- China - Central
- China - North
- Czech Republic
- Denmark
- Estonia
- Finland
- France
- Germany

- Greece
- Italy
- Luxembourg
- Netherlands
- New Zealand
- Poland
- Portugal
- South Africa
- Spain
- Sweden
- Switzerland
- U.K.
- U.S.A.

遍布所有酿酒区

为满足日渐增加的酒类物流服务需求，全球国际货运不但拥有强大的环球网络，更在所有海外酿酒区设立策略性的办事处，负责把酒类产品以空运和海运形式发送至香港及华南地区。

全球国际货运在以下各出口国的当地办事处均驻有我们酒类物流专家，为您提供点对点的物流解决方案，让您的酒类产品无缝地送达环球酒类枢纽。

- 阿根廷
- 澳洲
- 奥地利
- 比利时
- 巴西
- 智利
- 华中地区
- 华北地区
- 捷克共和国
- 丹麦
- 爱沙尼亚
- 芬兰
- 法国
- 德国

- 希腊
- 意大利
- 卢森堡
- 荷兰
- 纽西兰
- 波兰
- 葡萄牙
- 南非
- 西班牙
- 瑞典
- 瑞士
- 英国
- 美国

Hong Kong & South China

香港及华南地区

Head office

Schenker International (H.K.) Ltd.

35/F, Skyline Tower
39 Wang Kwong Road
Kowloon Bay, Hong Kong
Phone +852 2585 9688
Fax +852 2379 9289

总部

全球国际货运有限公司
香港九龙湾宏光道39号
宏天广场35楼

电话 +852 2585 9688
传真 +852 2379 9289

Key branches in South China 华南地区主要分支机构：

Guangzhou 广州

Phone (电话) +86 20 8348 6980
Fax (传真) +86 20 8348 6692

Shenzhen 深圳

Phone (电话) +86 755 8271 9338
Fax (传真) +86 755 8271 9303

Xiamen 厦门

Phone (电话) +86 592 2668 788
Fax (传真) +86 592 2668 786

For further information, please contact our DB Schenker team in Hong Kong and South China:

如欲查询更多资讯，欢迎与我们香港及华南地区全球国际货运团队联络：

wine.hk@dbschenker.com

Our contacts of strategic branches in overseas viticultural regions:

以下为我们在海外酿酒区策略性设立的分支机构联络资料：

Argentina 阿根廷

Phone (电话) +54 3327 440 300
Fax (传真) +54 3327 414 436

Australia 澳洲

Phone (电话) +61 84 473 377
Fax (传真) +61 83 412 244

Austria 奥地利

Phone (电话) +43 5 7686 211121
Fax (传真) +43 5 7686 211129

Belgium 比利时

Phone (电话) +32 3 543 62 51
Fax (传真) +32 3 543 62 22

Brazil 巴西

Phone (电话) +55 11 3318 9230
Fax (传真) +55 11 3318 9203

Chile 智利

Phone (电话) +56 2 428 1355
Fax (传真) +56 2 428 1400

China - Central 华中地区

Phone (电话) +86 21 6170 8784
Fax (传真) +86 21 6170 7777

China - North 华北地区

Phone (电话) +86 10 8042 0435
Fax (传真) +86 10 8048 0077

Czech Republic 捷克共和国

Phone (电话) +420 311 711 400
Fax (传真) +420 311 711 399

Denmark 丹麦

Phone (电话) +45 36 86 94 24
Fax (传真) +45 36 86 95 09

Estonia 爱沙尼亚

Phone (电话) +37 260 605 16
Fax (传真) +37 260 606 02

Finland 芬兰

Phone (电话) +35 8 105 04229
Fax (传真) +35 8 105 204 220

France 法国

Phone (电话) +33 556 434 030
Fax (传真) +33 556 438 081

Germany 德国

Phone (电话) +49 421 6105 405
Fax (传真) +49 421 6105 404

Greece 希腊

Phone (电话) +30 6944 841 779
Fax (传真) +30 2310 572 592

Italy 意大利

Phone (电话) +39 0823 404 027
Fax (传真) +39 0823 404 057

Luxembourg 卢森堡

Phone (电话) +352 372 005 224
Fax (传真) +352 372 005 201

Netherlands 荷兰

Phone (电话) +31 10 4940 109
Fax (传真) +31 10 4940 178

New Zealand 新西兰

Phone (电话) +64 255 0066
Fax (传真) +64 255 2994

Poland 波兰

Phone (电话) +48 58 6634 915
Fax (传真) +48 58 6674 373

Portugal 葡萄牙

Phone (电话) +351 21 97 39 761
Fax (传真) +351 21 97 39 890

South Africa 南非

Phone (电话) +27 380 3200
Fax (传真) +27 385 1575

Spain 西班牙

Phone (电话) +34 94 479 77 05
Fax (传真) +34 94 424 68 76

Sweden 瑞典

Phone (电话) +46 8 7723 579
Fax (传真) +46 8 5936 1810

Switzerland 瑞士

Phone (电话) +41 585 895 150
Fax (传真) +41 585 895 622

U.K. 英国

Phone (电话) +44 1304 224 010
Fax (传真) +44 1304 224 029

U.S.A. 美国

Phone (电话) +1 916 789 1802
Fax (传真) +1 916 789 1803